

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 975/2013

z 11. októbra 2013

o výnimkách z pravidiel pôvodu stanovených v prílohe II k Dohode, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Strednou Amerikou na strane druhej, ktoré sa uplatňujú v rámci kvót na určité výrobky z Hondurasu

EURÓPSKA KOMISIA,

(5) Keďže dohoda sa predbežne uplatňuje od 1. augusta 2013, toto nariadenie by sa malo uplatňovať od rovnakého dátumu.

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2012/734/EÚ z 25. júna 2012 o podpise Dohody, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Strednou Amerikou na strane druhej v mene Európskej únie, a o predbežnom vykonávaní časti IV dohody, ktorá sa týka obchodných záležitostí<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 6,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

keďže:

## Článok 1

(1) Rozhodnutím 2012/734/EÚ Rada schválila podpísanie dohody v mene Únie, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Strednou Amerikou na strane druhej (ďalej len „dohoda“). Podľa rozhodnutia 2012/734/EÚ sa bude dohoda vykonávať predbežne do ukončenia postupov potrebných na jej uzavretie.

1. Pravidlá pôvodu uvedené v dodatku 2A k prílohe II k Dohode, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Strednou Amerikou na strane druhej (ďalej len „dohoda“), sa uplatňujú na výrobky uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

(2) Príloha II k dohode sa týka vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce. V dodatku 2A k uvedenej prílohe sa pre viaceré výrobky stanovuje možnosť udelenia výnimiek z pravidiel pôvodu uvedených v dodatku 2 k prílohe II v rámci ročných kvót. Keďže Únia sa rozhodla využiť túto možnosť, je potrebné stanoviť podmienky na uplatňovanie týchto výnimiek na dovozy z Hondurasu.

2. Pravidlá pôvodu uvedené v odseku 1 sa uplatňujú odchyľne od pravidiel pôvodu uvedených v dodatku 2 k prílohe II k dohode v rámci kvót uvedených v prílohe k tomuto nariadeniu.

## Článok 2

Na využitie výnimky uvedenej v článku 1 sa k výrobkom uvedeným v prílohe musí priložiť dôkaz o pôvode, ako sa uvádza v prílohe II k dohode.

(3) Kvóty uvedené v dodatku 2A k prílohe II by sa mali spravovať na základe zásady „prvý príde, prvý berie“ v súlade s nariadením Komisie (EHS) č. 2454/93 z 2. júla 1993, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva<sup>(2)</sup>.

## Článok 3

Kvóty uvedené v prílohe sa spravujú v súlade s článkami 308a, 308b a 308c nariadenia (EHS) č. 2454/93.

## Článok 4

(4) Nárok na využívanie colných koncesíí by mal byť podmienený predložením príslušného dôkazu o pôvode colným orgánom tak, ako sa stanovuje v dohode.

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

(1) Ú. v. EÚ L 346, 15.12.2012, s. 1.

(2) Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1.

Uplatňuje sa od 1. augusta 2013.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. októbra 2013

*Za Komisiu*  
*predseda*  
José Manuel BARROSO

---

## PRÍLOHA

## HONDURAS

Bez ohľadu na pravidlá interpretácie kombinovanej nomenklatúry má znenie opisu výrobkov iba informatívny charakter, pričom rozsah pôsobnosti preferenčného systému sa v kontexte tejto prílohy určuje na základe číselných znakov KN tak, ako existujú v čase prijatia tohto nariadenia.

Poradové číslo	Číselný znak KN	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Ročný objem kvóty [v kusoch (pároch), ak nie je uvedené inak]
09.7052	6115	Pančuchové nohavice, pančuchy, podkolenky, ponožky a ostatný pančuchový tovar, vrátane pančuchového tovaru s odstupňovanou kompresiou (napríklad pančúch na kĺčové žily) a obuvi bez podrážok, pletené alebo háčkované	od 1. 8. 2013 do 31. 12. 2013	2 916 667
			od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2014 a na každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	7 000 000
09.7053	6205 20 00	Pánske alebo chlapčenské košeľe, z bavlny	od 1. 8. 2013 do 31. 12. 2013	4 583 333
			od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2014	11 880 000
			od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015	12 760 000
			od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016	13 640 000
			od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2017	14 520 000
			od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018 a na každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	15 400 000
09.7054	6205 30 00	Pánske alebo chlapčenské košeľe, z chemických vlákien	od 1. 8. 2013 do 31. 12. 2013	5 729 167
			od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2014	14 850 000
			od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015	15 950 000
			od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016	17 050 000
			od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2017	18 150 000
			od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018 a na každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	19 250 000
09.7055	6205 90	Pánske alebo chlapčenské košeľe, z ostatných textilných materiálov	od 1. 8. 2013 do 31. 12. 2013	416 667
			od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2014	1 080 000
			od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015	1 160 000
			od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016	1 240 000
			od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2017	1 320 000
			od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018 a na každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	1 400 000

Poradové číslo	Číselný znak KN	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Ročný objem kvóty [v kusoch (pároch), ak nie je uvedené inak]
09.7056	6206 30 00	Dámske alebo dievčenské blúzky, košeľe a košeľové blúzky, z bavlny	od 1. 8. 2013 do 31. 12. 2013	4 166 667
			od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2014	10 800 000
			od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015	11 600 000
			od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016	12 400 000
			od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2017	13 200 000
			od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018 a na každé nasledujúce obdobie od 1.1. do 31. 12.	14 000 000
09.7057	6206 40 00	Dámske alebo dievčenské blúzky, košeľe a košeľové blúzky, z chemických vlákien	od 1. 8. 2013 do 31. 12. 2013	5 416 667
			od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2014	14 040 000
			od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015	15 080 000
			od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016	16 120 000
			od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2017	17 160 000
			od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018 a na každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	18 200 000
09.7058	6206 90	Dámske alebo dievčenské blúzky, košeľe a košeľové blúzky, z ostatných textilných materiálov	od 1. 8. 2013 do 31. 12. 2013	416 667
			od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2014	1 080 000
			od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015	1 160 000
			od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016	1 240 000
			od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2017	1 320 000
			od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018 a na každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	1 400 000
09.7059	6212 10	Podprsienky, tiež pletené alebo háčkové	od 1. 8. 2013 do 31. 12. 2013	2 083 333
			od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2014	5 400 000
			od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015	5 800 000
			od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016	6 200 000
			od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2017	6 600 000
			od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018 a na každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	7 000 000

Poradové číslo	Číselný znak KN	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Ročný objem kvóty [v kusoch (pároch), ak nie je uvedené inak]
09.7060	8544 30 00	Súpravy zapalovacích káblov a ostatné súpravy drôtov používané vo vozidlách, lietadlách alebo lodiach	od 1. 8. 2013 do 31. 12. 2013	3 333 ton čistej hmotnosti
	8544 42	Ostatné elektrické vodiče, na napätie nepresahujúce 1 000 V, vybavené prípojkami		
	8544 49	Ostatné elektrické vodiče, na napätie nepresahujúce 1 000 V, nevybavené prípojkami	od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2014 a na každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	8 000 ton čistej hmotnosti
	8544 60	Ostatné elektrické vodiče, na napätie presahujúce 1 000 V		